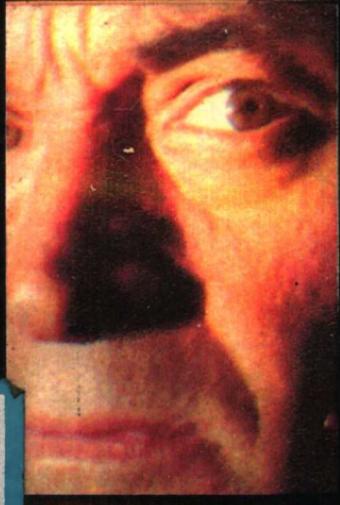


主编 吴正倩 陆云涛

中外影視故事情編



插 图：侯德剑 袁 峰
沈启鹏 楼传兴
张志和

中外影视故事精编
吴正倩 陆云涛 主编

新华出版社出版(北京宣武门西大街57号)
新华书店北京发行所发行 江苏如皋印刷厂印刷
开本 787×1092 毫米 1/32 印张 11 插页 2 字数 220 千
1991年2月第一版 1991年2月第一次印刷
印数 1—15000 册
ISBN7—5011—0904—4/G · 272 定价：4.90 元

前　　言

电影、电视，由于具备声画并茂、视听结合的特点，而富有无限魅力。电视机，随着 20 世纪科学技术的迅猛发展，普通家庭的拥有量逐年增多，看电视已成为人们业余文化生活中不可缺少的组成部分。

不管男女老少，都特别喜爱那些题材新颖、表演上乘、摄制俱佳的电影和电视剧。但因为场所和播映时间的限制，人们常常错过观看机会，尤其是那些长达数十集的电视连续剧往往很少能自始至终看完。为弥补这些缺憾，增强优秀电影、电视剧的传播效果，我们特编撰这本文学普及读物——《中外影视故事精编》，奉献给广大电影、电视观众和读者。

书中所有影视故事，一律以原剧本为基础改编，选题严谨，资料翔实，编撰精当。收编的内容，有上演过的脍炙人口、轰动一时的名剧，也有尚未与观众见面的中外影视剧中的名篇。全书融故事性、文学性、趣味性于一体，叙述简明通俗，文

字优美生动，具有较强的可读性。

本书在编写过程中，得到了新华出版社有关领导的热情鼓励和许多朋友的勗勉。在此，谨向他们及所有原剧作者，致以诚挚的谢意。由于时间仓卒和知识水平所限，不尽之处，祈求指正。

编 者

一九九〇年十月二十八日

目 录

前言 (1)

第一辑

| | |
|--------------------|-----------|
| 十六岁的花季(中国)..... | 何 兵(1) |
| 恐怖笼罩城市(法国)..... | 宋继高(19) |
| 爱的补偿(日本)..... | 大 陆(38) |
| 填房·后娘·外交官(中国)..... | 宋继高(54) |
| 调色板(新加坡)..... | 李 祥(71) |
| 走西口(中国)..... | 宋继高(84) |
| 天堂梦(香港)..... | 非 平(97) |
| 死神送客(西班牙)..... | 何 兵(112) |
| 火凤凰(香港)..... | 马 良(128) |
| 女奴(巴西)..... | 鲁阳戈(159) |

第二辑

| | |
|------------------|-----------|
| 女律师的困惑(西班牙)..... | 宋继高(175) |
| 公关小姐(中国)..... | 华 夏(194) |
| 本命年(中国)..... | 梁天明(216) |

- 几度夕阳红(台湾).....致 宁(228)
青草地(中国).....何 兵(243)
魔影 SMT(中国)大 陆(260)
泥污的真情(日本).....何 兵(278)
天涯同命鸟(新加坡).....沙 苗(296)
大尉,我要嫁给你(苏联)宋继高(311)
血疑(日本).....弋 戈(323)

十六岁的花季

●改 编 何 兵

你以为这是个故事，那么你错了。

你以为这是生活，那么我错了。

这是综合成百上千个十六岁孩子的经历，编织成的一曲歌，一首诗，一个梦。

十六岁的歌委婉动听，未必上口；

十六岁的诗热烈奔放，未必押韵；

十六岁的梦纯洁真实，未必成功。

难怪诗人席慕容无限留恋地说过：“十六岁的花季只开一次。”但是，朋友，只要你拥有过十六岁，你就拥有过一份和太阳一样滚烫、一样血红的青春。

(一)

周末下午的校园，到处弥漫着一种特有的兴奋忙碌的气息。住校一星期的学生们好不容易又要“胜利大逃亡”了。

高一(2)班的女生宿舍里，女孩子们正急匆匆地加快节奏，收衣服，理书包，梳洗打扮。胖姑娘王福娣每到这时总是动

作最快，然而今天她却因为寻找琼瑶的小说《梦的衣裳》而落在了最后，急得她对已走出门外的白雪、陈非凡等女生大喊：“起了个大早，赶了个晚集。你们好讨厌，好讨厌！”

白雪、陈非凡笑着来到自行车棚取车子，却发现陈非凡的自行车气门芯被人拔掉了。难道有谁在捉弄她？不，其实这是两个高三的男生在为他们的好朋友袁野能接近陈非凡而创造着机会。这不，正当陈非凡换上气门芯打气时，长得眉清目秀的袁野走过来主动帮忙。陈非凡和袁野还是在前些日子的军训时见过一面，知道他也是和自己一样从新疆来的借读生。现在见他来帮忙，陈非凡莞尔一笑，把气筒让给了他。远处那两个制造“事端”的男生见状不由暗笑着走了。

白雪和陈非凡分开后，在路上遇到同班的男生欧阳严严。今天下午，在参加选举学生会干部的竞选时，白雪得票比欧阳少而落选了，所以此刻欧阳见到白雪，便问：“今天选举我的票数比你多，不介意吧？”白雪却说：“我就知道你小心眼儿，胜败乃兵家常事，上次选班长不是你败在我的手下？”她还表示要做欧阳的竞选伙伴。

欧阳自然非常兴奋。他回到家里便看起美国竞选“象驴之战”演说的录像带，一心一意准备参加竞选。然而欧阳的爸爸却竭力反对，要儿子全力以赴考上名牌大学。欧阳自然不会善罢甘休。第二天，他便找到白雪商量起竞选的事，准备让白雪的爸爸设计一个宣传栏，再由白雪写一个散文体的人物介绍，欧阳自己准备好一分钟的曝光讲话。说定以后，欧阳来到新华书店，想从中找到有用的书籍来充实自己的演说内容，谁知却发生了一件意想不到的事。

欧阳在挑书时，偶然发现有个男青年在偷书，便跟上去，

哪知不但没有抓住他，欧阳自己因超越了书店的警戒线反而被认为有偷书嫌疑，挨了罚款。欧阳更不曾预料到书店里的这场误会，竟会给他充满自信的生活带来了一层阴影。

(二)

星期天一眨眼就过去了，学生们陆续返回学校。女生宿舍里又热闹起来。大家津津有味地品尝着各自从家里带来的美味小吃。这时，王福娣呼呼地进来了，她一开口就是那琼瑶式的感叹：“爸爸妈妈送我上车站，他们心里好难过好难过哩。”结果惹来全宿舍同学的齐声反应：“我们大家也一样，你不回来，我们好想你好想你哩。”声音之大，把王福娣吓了一跳。

比较起来，男生宿舍稍微冷清些。长着一脸青春痘的男孩正保护着胖子何大门练习前滚翻。何大门学习不错，可就是体育过不了关。现在有“青春豆”帮忙，他还是脸憋得通红翻不过去。另一个长得瘦瘦的学习尖子彭瑜在给一个初中的学生补课，他可是有偿服务，每个月收人家 10 元钱。跟他有些过不去的调皮鬼韩小乐不免在一旁冷言冷语地刺了他几句。直到熄灯铃响了，欧阳才急匆匆回来，唉声叹气地把在书店被罚的事告诉了大家，同学们听了都忿忿不平，只有彭瑜不阴不阳地冒了一句：“多管闲事多吃屁！”

紧张的学习生活开始了。各科的功课压得学生都喘不过气来。看，都快要上体育课了，物理老师还在黑板上没完没了地抄题目。班主任童老师在一边干着急，等物理老师一走，马上催促同学们上操场。可操场上却停了几辆汽车。原来学校

搞创收，操场也充分利用做了临时停车场。而这些都是童老师的对象陈老师一手经办的。童老师为此和陈老师闹得挺不愉快。

好不容易挨到吃中饭，同学们才真正放松下来。不过食堂里也是长长的队伍。白雪和陈非凡眼看着在后面什么荤菜也买不到，不由议论起来。正买着菜的袁野听到了，眼明手快地将最后两份肉片一起买下，送给陈非凡一份。这一切都被韩小乐看见了，他想了想便向食堂里面走去。食堂管理员常通过小乐的爸爸搞平价肉，对小乐自然很客气，忙把留着的两份排骨卖给了他。小乐得意地把排骨给了白雪、非凡，而把非凡的肉片递给了欧阳，直气得袁野心里冒火，但又不好说什么。

不管小乐怎样阻拦，袁野还是通过拔自行车气门芯和陈非凡走到了一块。他俩都是从新疆来借读的，共同的经历，共同的感受使他们有许多共同的语言。而这一切使他们的心一下子缩短了距离，靠得很近……

(三)

竞选学生会干部的活动紧张地展开了，学校的布告栏已经成了竞选专栏，几乎每个候选人都占据了一块地方，但其规模都不能和欧阳的相比，他的照片、文章征服了大多数人。当然，这仅仅是竞选的一个方面，更主要的要看竞选人自己的演讲是否成功。欧阳对此是自信的。

这天下午，学校小礼堂坐满了各班的代表。竞选者大都从容不迫，侃侃而谈。轮到欧阳，他更是慷慨激昂：“太阳是滚烫的，就像我渴望成功的心，我真诚地希望同学们投我一票，我

不会使大家失望的。”接着，他又精彩地回答了一些学生的提问，并博得阵阵掌声。眼看就要大功告成，却有一个女孩子将欧阳在书店被罚款的事兜了出来。这无疑像晴天里的霹雳，把欧阳给震懵了。尽管他作了解释，何大门、韩小乐也都作了证明，但也无法挽回竞选的失败。欧阳忍无可忍地冲出了会场……

辛辛苦苦忙了个一场空，还不时听到一些闲言碎语，欧阳显得急躁、消沉。然而白雪等同学都真诚地安慰他、鼓励他，在送给他的卡片上写满了各种祝福的话。童老师还亲自到书店为欧阳解释。这一切深深感动着欧阳。

就在欧阳遇到挫折后，高一（2）班却传来一个喜讯：何大门在全市数学竞赛中力挫群雄，即将代表中国队赴西德参加1988年度国际奥林匹克竞赛。这个消息无疑震动了全校，同学们都为胖子而高兴。当然，和何大门一起参赛而未入选的彭瑜心里很不是个滋味。

为了庆贺何大门出国，白雪、非凡、欧阳、小乐、“青春豆”等人一起来到一家名叫“勿忘我”的餐厅。本来说好何大门请客，可他只带了三十元钱，于是大家又各人出了五块钱，尽情地吃喝起来。就在这时，白雪的爸爸和他的年轻女助手罗兰也来到这里。白雪的爸爸见到孩子们，不由一愣，走过去和他们说了几句就和罗兰匆匆离开了。白雪此时似乎还未意识到什么。

吃完午餐，何大门提议去买书，欧阳一听就先走了。

(四)

期中考试就要到了，学生们都投入了紧张的复习之中。“青春豆”告诉大家一个新发现：前几次考试的题目有许多来自福建出的《精编》第三册。大家都想看一看，这书只有彭瑜有一本，他吞吞吐吐地说让表哥借走了。大家知道这是彭瑜故意留一手，也就不再说什么。韩小乐却不罢休，趁彭瑜冲开水时将他藏在床垫下的《精编》拿出去通过白雪的爸爸复印了几份，然后拿到班上让大家轮流看。彭瑜最初还没有发现，后来把复印本和他的书一对照，才知道是韩小乐捣的鬼，便和他争吵起来。不过谁让彭瑜这么自私呢？就是告到老师、校长那儿，自己也不光彩，只好作罢。

就在同学们紧张复习期间，袁野也没放弃和陈非凡的联系。他趁借书给陈非凡的机会，送给她一张书签，上面写有阎其华唱的流行歌曲。不料这书签被王福娣发现了，这下你传他传的韩小乐也知道了。当袁野再次找到非凡时，小乐故意哼起这首歌，弄得袁野好不尴尬。这事让袁野的两个好朋友知道后，他们找到小乐，警告他不要多管闲事，结果双方争吵起来。欧阳怕小乐吃亏，赶来劝阻，谁料反而大打了一场。不过在各自的老师面前，他们都仿佛约好似的，都说没有打过架。事情也就不了了之。

考试终于熬过去了。不过对于那些没有列入红榜，特别是被列入白榜的学生来说，即将召开的家长会对他们无疑是又一大难关。王福娣正好倒数第十，白榜上有名，她哭得像个泪人。另一个男学生进了红榜也在伤心，因为他是红榜上的最后

一名。这一切对学生似乎太残酷了。白雪深感不平，背地里做了一件令人吃惊的事情：她赶在家长会以前，将白榜撕了。而小乐正巧看到，便把红榜也撕下。这下事情可闹大了，校长责令童老师三天内查清情况。

白雪撕榜后并不后悔，不过当她从小乐那儿知道欧阳当时也看到自己撕榜而又躲开后，不由有些失望。白雪和欧阳一向处得很好，用白雪的话讲是“绝对纯洁、绝对友谊”。可关键时刻欧阳却退缩了。

幸好撕榜事件并没有继续深究下去。那是因为何大门在西德的比赛中取得了个人总分第一的好成绩，校长一时高兴便让童老师自己决定如何处理撕榜的事。而童老师已从白雪那儿了解到真相，便宣布不再追究了。

然而令白雪烦恼的还有一件事。那天在家里，白雪见爸爸接到一个女的电话后神色有点不自然，便有些奇怪。当她好奇地跟踪爸爸来到剧场时，才发现是罗兰约了爸爸一起去看戏。白雪由此陷入烦恼之中。她开始注意爸爸的动态。当爸爸说去普陀山出差时，白雪立刻猜疑是不是和罗兰一起去的，结果打了两次电话证明罗根本没有出差。白雪一时感到茫然。不过当她爸爸回来的那天，她去码头迎接时，却发现罗兰已赶在她前面，将她爸爸接到“勿忘我”餐厅，而她爸爸也送给罗兰一串佛珠。白雪不由觉得一阵阵酸楚：爸爸是在干着伤害妈妈、伤害自己的事吗？

(五)

科大少年班就要招生了，看来有资格报名的只有何大门、

彭瑜和欧阳。彭瑜开始抓紧准备，他还颇有心计地故意到校长室门口复习，以期引起校长的注意。而欧阳却有些矛盾，怕考试失败，因为他自我感觉进了高中后从来没顺利过，尤其是那次竞选，给他留下了深深的阴影。偏巧在这时，欧阳的爸爸本来要出国，后来被他的单位取消了，将名额让了出去。欧阳知道后，一赌气决定不考科大少年班，而考“托福”，争取出国留学。他希望比爸爸有出息。

白雪知道欧阳放弃了报名，颇有些不解。虽然那次她和欧阳为撕榜的事有些不愉快，但他们毕竟还有着深厚的友谊。白雪当然希望欧阳能从失败的阴影中走出，勇敢地去竞争。不过现在欧阳作出这样的决定，也许有他的道理。

这天白雪和陈非儿正要去浴室洗澡，路上遇到袁野。陈非儿见袁野一直注视着自己，以为他有什么事，便向他走去。谁知袁野却躲躲闪闪地跑开了。接着又发现了一件莫名其妙的事，在楼梯的拐角上，有一位中年女教师死盯着非儿看，直到她们互相错开身后，女教师还是看着非儿。后来白雪才想起来，这女教师便是袁野的班主任。联想到袁野刚才的神情，陈非儿不由惊慌起来，莫非袁野出了什么事？

原来，袁野自和陈非儿相识以来，一直被文静、柔弱的非儿吸引着。他曾邀请过非儿去他姑姑家玩，自己也到非儿家看她。尤其是这些天来，上课也显得心不在焉，以至于他在一张卡片上写满了“陈非儿”而被老师发现了。他的班主任抓住不放，并要童老师管好陈非儿。还好，童老师是一位大姐姐式的老师，她宽厚活跃、童心未泯，能从孩子的角度、心理去体谅孩子。她倾听了陈非儿的一番诉说后，完全理解了两位从新疆来的借读生之间互相慰藉依靠的一种感情。她只是真诚地告诫

非凡：少女时代是女人一生中最美的，也是最宝贵的，要尽量去延长它。小船还得远航呢，为什么要它那么早就靠岸呢？一席话说到非凡的心田里，她感到了一种卸去包袱后的轻松。

不过，非凡的舅妈对这个问题就完全是另一种态度了。她发现袁野有一封信给了非凡，便不分青红皂白地将非凡责怪一通。其实袁野只不过是告诉非凡，听说父母在新疆的，可以有一个孩子在上海报进户口。非凡真正体验到寄人篱下的滋味，而又无可奈何。

被另一种苦恼纠缠着的白雪，却不愿再沉默下去。当她有一次接到罗兰约父亲出去的电话后，她决定反击了。在“勿忘我”餐厅里，白雪出人意料地出现在罗兰面前。她们坐下没谈几句，白雪直截了当地指出罗兰爱着她爸爸，把她的全家都伤害了。罗兰没想到白雪会单刀直入，只得承认确实如此，并说她爸爸是喜欢罗兰的，只是缺乏勇气，现在他的心已飞回去了。而罗兰也渐渐地发现她所崇拜的人并不完美，这就是她和白雪爸爸的一切。白雪什么都明白了。面对罗兰如此的坦率，白雪反而恨不起她来。

(六)

学校的女浴室因下水道被堵正在维修，女生要洗澡必须去男浴室，男生则必须到五点半以后才能轮到。

这天欧阳在篮球场上练习抢球，发现篮球滚到操场边上的一个脏水潭里，他捞起来就到浴室去冲洗。来到浴室门前，欧阳见门上的牌子标明“男用”，便推门进去了。谁知这时里面传出陈非凡的声音：“怎么还有比我晚的，你可要来不及了！”

欧阳吓了一大跳，马上抱着球逃了出来。还好，周围没有人注意欧阳。他回过头又认真地看了一下那牌子，千真万确地写着“男用”两字。原来，刚才有两个女生洗完澡出来时，门上的牌子正巧翻了过来。

这时，该倒霉的韩小乐拿着脸盆来了。他看见牌子上写着“男用”，便不假思索地进去了。他一边脱上衣一边问：“有热水吗？”里面的陈非儿简直怀疑自己的耳朵，回头一看，吓了一跳，不由自主地尖叫一声，脚下一滑，人直挺挺滑倒在地上，把还有半瓶热水的暖水瓶撞倒烫伤了自己的脚。小乐吓得往后退了几步，这才看见了非儿捂着脚蹲在地上。他脑子一下子全空白了，什么也顾不上了，光着上身落荒而逃。不少同学像看怪物似地看着小乐。不久，全校便传开了一条爆炸性新闻：有人闯女浴室了！

这下小乐可惨了。到食堂去吃饭时，同学们都用异样的眼光看小乐，还有人故意大声说：“喂，开洋荤的来了！”这场面实在太难堪了，小乐真恨不得马上退出去，可那样又会引起非议，他只能怏怏地坐下来。

最难受的是欧阳。他的思想斗争很激烈，只有他是能够证明或减轻小乐罪名的见证人，可是他不敢。如果承认了自己曾进去过，那些非议不都变成对他的吗？偷书尚且有这么多麻烦，更何况这男女的事，更说不清了。

学校负责保卫工作的包老师开始找小乐调查，他觉得小乐所说的牌子上是“男用”不太能自圆其说。何况陈非儿当时问过话，小乐为什么还要往里闯？小乐感到奇怪地说：“没问过，根本没问过。我可以和她对质。”一旁的欧阳听了心“怦怦”直跳，脸上一阵红一阵白的，终于没有勇气站出来说明真

相。

一连几天，小乐一直处于极端的烦躁和气愤之中，这种事真是有嘴也说不清啊！不过童老师认为事情也许有出入，要认真调查。白雪等人也积极劝导小乐，要他想开些。就在这时，白雪和欧阳从墙上一个照片镜框被小乐碰翻过身来得到启示：会不会是陈非凡，或者那两个女孩子关门关重了，牌子自个儿翻过来？于是他们找来牌子，反复试验着，却就是翻不过来。白雪失望之际，随手把门一推，不知是关重了，还是关巧了，那块牌子竟然翻了过来。白雪激动地拉欧阳一起告诉了童老师，童老师也深深舒了一口气。不过学校是否能把这种偶然因素考虑进去呢？

(七)

陈非凡被烫伤后在家休息，她的舅妈一再追问是谁闯了浴室。非凡被逼得没法，只好说出小乐。非凡的舅妈马上联想到小乐曾借过一本登有性知识问答的杂志给非凡，便气不打一处来，痛骂小乐早就不安好心，声音之大惹得左邻右舍都来围观。非凡难受得抱着被子哭了起来。

袁野得知非凡被烫伤，便和他的两个朋友趁非凡的舅妈不在家时来探望非凡。袁野告诉非凡，已有正式文件规定，像他们这类对象可在上海落户了。不过，要是在上海的亲属不同意，一切都是空谈。如今袁野的事要等他那些叔叔、姑姑们开了家庭会议后才能定夺，看来还不一定能顺顺当当；而非凡也必须由舅舅做好舅妈的工作再决定。两人真有些同命相怜，多想在一块儿好好聊聊，然而他们不敢。屋外一有动静，就担心